

RÖPL.
58

1926

CXVIII 53

Auszug eines Briefs Wie einer so in der

Türckey wonhaftig seinem freund/in dise Land geschrieben
vnd angezeigt/ was das Türkisch Regiment vnd
wesen sey/Vnnd wie er es mit den Landen/ so er
erobert zuhalten pflegt/kürzlich in Teutsch
sprach gebracht/ kürzlich dise Zeyt zu
wissen. VI. D. XXvj.



22752

M. 27. 4

Mein gar gutwillig dienst/sein dir zuwo: lieber vetter/nach de
du mir zu man malen geschubet hast/dir aus freuntlicher gütwill
ligkett anzuzeygen/was mich dann verursacht in der Türcley zu
pleiben/sonder das ich mich sol mit meinen gütern/die ich als dir
vermeinst on zweyfel wol anwerden vñ zu gelt machen mög/reis
derumb in das Teutsch land/darauf ich geborn bin gegeben/das
ich dich auch wissen lassen sol/das d gebrauch in der Türckey mit
der regierung sey/vñ wie unser Keyser seine vndertthane/ auch die
Land/so er von neuen zusich prangt pflegt zu halten sol anzeygen
Soliche deine schreiben seind mir alle zukommen/vnd ist mir das ne
her zu Ragus durch einen gütten freund warden/wil dir darauff
als eine freund mit bergen/das mir nit zweyfelt dir ist wissent/das
ich vor meine Eltern ein schmal gut erobert/hab mich mit meine
Handwerk/das ich wie du weyst/als ein knab zu Ulm gelernet
lange jar ernert/bis ich wandert/Was auf ein zeyt in Vngern vñ
von dänen in die Türckey gelangt/da kam ich zu einem dapffern
man dem ich getreulich gedienet/vñ solcher massen/das er mir eis
ne seiner töchter gab/dieweil ich mich dann bey den Haubtenten/
unser Keyser über dienstlich/en erzeygt/hab ich souil erhalten/das
mir meins schwehers güter/ein grosser theyl gefolge/sol ich nun
dieselben güter lassen/reys ich bey dir in Teutschenden hind
solche narug mit mer zukommen/so kan oder darff ich auch meiner
güter nit verendern/danich oder kein man in der Türckey/darff
sich berumen das seine güter sein seyen/sonder sie seyen unjers her
re des Keyser/s vñ nur d gebrauch des besitzer/Et ob seine Haub
leut mögen auch nach meinem tod meine kindern/vñ eins yeden
kindern geben/was jnen gesellig ist/Wirt auch durch aus mit de
grösten alls dem minsten/ja auch des Keyser gewaltigen selbs
also gehalben/das ist die vrach das keyner der in der Türckey vna
erkumbt wider in Teutsch land mag ob kan gelangen/vñ als die
wie gehört meldest der gebrauch halb/seyg ich dir güter meynig
an/das mit one ist/ich hab mich so vil mit gepürlichen sein wollen
vñ ich an ferligkett thün mögen nach frag gehabt/bin gleich wol
an vil orten solcher nach frag halb vbel angesehen wordenn/wohl
auch mit gern öffentlich vñ mir aufzükomen lassen/das ich die Türc

elischen gepläud erklündigt/vñ vñ mir schuß/Es wird mir auch
nichts anders dan groß marter vñ der todt daraus folgen/dann
es ist bey uns nit der brauch wsei in der Chustenheit ob Teutschens
landen/du wurdest auch/vñ hab erklündung wie du willt nit erfä
ren/das aus unsern landen in ander land vñ unserm Keyser jm vñ
derworffen/vil von disen dingen geschrieben sey/yedoch kan ich dei
nem ermanen nach/souil erkländigt die Tyraney zueröffen nit vñ
verlassen/Wit dich aber/las meinen name vngemeldet/im Teuts
chen läd hast jr ein frey wesen/Hot woilt das mit solche freyheit
mache zuteyl werden/Dieweylich es aber unmöglich sey bedenck
müssich als geduld haben/vñ vnder dem Joch/alls andere die
mir genes ziehenn/Wir haben durch die gaunze Türckey aus/ein
merckliche grosse schatzung/innerhalb eins halben jars gebē müss
sen/so wie es ein laut hat wider die Chusten lande/die vnnser her
Keyser vnder seinen gewalt zuipungen vorher geprächte werden/
wird etwas daraus/so werden es die Teutsche lande wol gewar
werden.

Unser her der Türckisch Keyser auch seine Haubtenten lassen eis
men yeden glauben was er will/doch das er solchs bey jne alleine
alzeyt behalt/so würt auch des predigen vñ versamlig mit gestat
tet/vñ müs einer in seinem haus wol zuschen/dann es erwachsen
die kind in den Türckischen glauben/also das eyttel Türcken das
aus werden/wie man auch in der Türckey einen/einem frembden
als den Christenlichen vñ mit den Mahumetischen glauben anhen
gig sey vernimbt/wordet der dann och gehast vñ gemicthen/also
das Christliche lere mit der zeyt bey jung vñ alt genzlichen erlischt
vñ aufigereuteet wirt.

Zum andern/so ist es in Türckischen landen vor rauberey sicher
dan das Land vñ was darinnen ist/vñ ein yeder hat ist des Key
sers/vñ also eins aygen herin/der auch kein rauberey geduldet.

Zum dritten/ist ein solch gebosam im volck/wirt auch also in
grausame straff gehandhabt/vñ der Keyser oder sein gewalt
zu einem reichen bürger/oder er sey wer er wol/spüchte vñ gebeit/
gee vom weys vñ kindern/zeug in dise oder ihene Insel ob würff
dich ins mere/so müs er das chün/chüe es auch willig/vnd das je
einer grünlichen anzeyg/damit du mir glauben geben magst/so

In kurz vergangniter tag ein Botschafft vonn einer König aus den Christen landen bey unsem Reyser gewesen/hat er in an eyge der gehoram seines volcks/sechs bedagte grae vñ dapffere menner für sich lassen erfordern/die nackent aller kleydung entplöst vor jnen müssen ersch einen/ein yeder ein plas schwert am arm tragen/vnd als sie dem Reyser die gepürlich vnd arthenigkēt mit niderfallen aufz dir erden/als der geprauich ist erzeugt/vn was der Reyser je wöl zu wissen begert/hat der Reyser yeglichen gebotted/das ein yeder sich mit seinem eygen schwert sol durch stecē/das ist als bald geschenhen/vn sind die meister tote vñ dazien getragen wo dē/bis auch vngeweyfelt solche geschicht/sein durch dieselb Botschafft in Teutsche land gebracht/vn dadurch du mir dester mer zuglaußen vsach/So man auch in jre her ist/vn des Reysers fanien auff gesteckt würdt/solt einer dafür gehn/vn dselben als dem Reyser besygent/nit eir erzeygen/der müst als bald/wie man das innen würd sterben.

Item so einer mit dem andern in der Turckey irig würdt/es s̄o vñ was sachē das wöl/der kūpt mit jne für des Reysers gewalt den er des ends hat/vn was derselb euē yeden gebe seins gefallens das müs er jm geben vñ genomen lassen sein/Vn wie wol auch zu zeytten/wo die clag so gros wirt/die Haubtleut gespist vñ gestet teyle werden/vn grausam mit jnen gehandelt/so wirt doch das zwischen mancher so hart benötigt/das jne ein kleiner teyl/der narung/da vō er sich enthalte sol überpleist/wo er anders nit vñ den leyb darzu gepracht würdt/also das si in ewien landen nit allein blag haben dōste/von wegen māgels der gerechtigkeit/das es ist bey vns nit weniger/ja ich wolt gern sage furteffenerlicher vñ gunst mer angesehen würdt dan die gleicheyt oder pilligkēt.

Item ein yedes mensch/so weyst unsers Reysers geprict vñ land get/so bald ein wenig des alter erreycht/mus unsem Reyser alle jar sondere tribut geben/vn den obersten Haubtleutten reychen.

Item alwog vber das ander jar müs ein yeder geschen man zu sampt de leyb zins de Reyser ein dapffere steur von der güter ein Römen geben/als den dritten oder halben teyl/wie es dem Reyser vñ seinen haubtleutten gefellig ist.

Item wo einer ein steur oð leyb zins schuldig pleist/nimbt man jne den größten theyl seine güter/oder ja lichen nutzung/pleist er dann mer dan eine schuldig/also das die güter mir erzichenn/so straft in der Haubtleut/verkaufftin/in ein Insel auf's mere oder anderswohin/da müs er sein leben lang vñ gehalten w̄rden vñ hart arbeyten/vn wan er vor alt r oð schwachest nymer arbeyten mag/oð wirdet er in das mer geworffen oder sunst erseufst/wy die so gas geschen vñ erfahren auch in Teutschē landen guts wijzen haben.

Item man mus dē Reyser den dritten sone/damit die Haubtleut die wal zunemen haben zu zehend geben/aus disen leutten macht er kriegs leut/als Janiziert zu roß zu teyl zu fuss/darnach ein yea der gepruchlich ist/vn müssen die zu Jolchē v̄bungen auffgezogen werden/Aus denselben knaben nimbt er auch etwa vil/denen laßt er das manlich glid am bauch abschneiden/wierol vnter hūdert nit zehn lebendig pleyben/die selven thüt er in die heuser/darinnein sein des Turcken weyber erhalten werde/vn werden zwischige nant/müssen der selben weyber pflegen vñ warten.

Item wo auch einer ein kleinen knaben hat/der wirt jn genommen/dem Reyser in seine heuser/da er etlich nur vass schönen knas hat/die gebraucht er/u sunderlichē werk gleich den weybern/vn das sol bey vns ein anzeigung/iner großen herligkēt sein/oð gesleich w̄ol ist dises schentlichs laster der Sodoma oð sturnēt sund mit knaben wißern vñ vnuernüfftigen thieren gätz gemein/wirt auch on scheuhen vñ alle straff fur vñ für geübt/vn wie man sage so hat das selbig laster in der Turckey seinen anfang gehabt/von dannen es auch an etliche andere ort der Chrustenheyt wie du wijsen haben magst/Bömen ist.

Item gibt Gott vñnd das glisch einem einigen kind von weybs personen/die müs er so bald die ein wenig erwechst/des Reysers hand oder Haubtleutten yedes arts anzeügen/vñnd dem Reyser in sein frauen hans/der er vil vñ schier in allen Haubtstetten eins fur seinen leyb in einem vier in dem andern dicy vnd in dem dritten tenzwey/minder oder mehr/ hūndert junger Weybs personen

hat anpietten/vñ von sich geben/wie mir auch bey einer halben jar vergangen/eine meiner ersten Döchter der gestalt genommen worden/in dem selben haus/hat der Keyser einen sonderen Palast/reyst zu seinem lust darein/klaußt aus jnen welche jn yedes mäls gefest/vñ welche schwanger wirt/die verschickte man/vñ ich hab auf disentag nie erfare künne/wo doch die auffs leit hinkömen.

Item es mag in der Türfey ein yeder weiber haben/souler er er ner kan/vñ welcher vil weiber hat wirt am herlichsten gehalten Ich aber hab nur eine/vñ mit derselben neun kinder gehabt/die ist mir so lieb das ich keiner mer beger/ob ich gleich sunst kan hinderrung het/wierwolich oft darum angesprochen worden/las mich aber mit iren/dan mich duckt es unmöglich sein/das bey vil weib die lieb vñ gunst gleichmessig sein/vñ seyen in disen landen die wei ber die armsten vn verachtetze creaturen/die auf erden lebe/heys ewre weiber in ewre läden Got vor de Türfische brauch schützen.

In summa/Ich weyß dir von frid vnd von recht mit weiter/dass vñns ist zuscheiden oder anzuseygen/als wie du gehör hast/dan wie kint frid oder gleichmessig recht in Türfey sein/so doch das hewig das zum eußlichen frid dienlich/als die Christenliche versammlungen vñ verkündigung der predig nit in vbung ist vnd er list so bald es auch unserem Keyser vñ unsern gewaltungen an er was get/das sie nur vermutet es möcht sich etwas dz jnen möchte abp uclig sñ/anzünden/geffic iur der begirlichen natur nach/vñ ist jnen wenig ch:burgw ill/als auch dieses unser Keyser Sos limons vatter seine zwenzone/vñ dieses Keyser's bruder in jr vnges wachsen jugent/in seinem angesicht erwürgten ließ/allein vñ der vissach willen die weil sie sich etwas geschicklich vñ jegerlich stelten das sein sorg was sie würden jne/so sie erwüchs'en des Regimets ersetzen. Aus dem hast du abzunemen/hädelt das haubt ein solches/was kan dann sunst der gebrauch sey. Aber eins müsch bey vns dann noch loben/das ich in Teutsch Landen nit gesehen. Ist das. So die des Türfischen glaubens in Kriegen sind/vnd wurde einer vnder jnen beschedigt/vnberitten oder sunst gestochen/so las sen jnen die andern mit dahinden/sond püngten jne wider vber sich schiessen auch zusammen vñ machen jnen wieder beritten/aber ei nem der jres Mahumetischen glaubens nit ist/dem geschicht soll

lichs mit/sond dir well er bey jne vor nit vertreulich gehalte/wirt jns hie auch nit allein kein gutheyt bezeygt/sond x wo er auff die knie kumpt/hilfft man ihm vollent zur erden/also hast du nun mit dem Fürzisten/du ilich schreiben hab in öge vnsers lebens regiments vñ weizens wissen/dieweil ich auch nach disen dingern bisher mit sonders gefragte/mich des oder wie man kriegt oder regiert nit geache sond mains thüns gewartet/hab ich dir zu disem mal nit mer schreiben mögen.

Wie es aber unser Keyser mit den Lande zu halten pflicht so er auf ein newos erobert/danö wil ich dir auch anzeygung thün/es wurde by unserm Keyser oder seine gewaltigen Handtleutten vñ herfuer da für geacht/das ein bestendiger trawo ob glub bey denselben eroberten Landen vñ Stetten zu finden ob das es also gestalt sey/das er dieselbe gegente mit den darin gefunden leutten wiss zu erhalten/fol er dan dieselbe gegente ob land gleich nur etlichē ersetze/müssen dieselben gefar vñ alttag des vnfals beförgen/das aber zu furkōmen vñ das gewisser zu spile wie du auch sihest/so unser R: ein geget erobert das er alda ein weil paus/vñ nit gehelingen fur ruck damit die thür nit hind jm zufal/vñ erobert er also ein geget ob flecken mit gewalt/so last er jung vñ alt/vñ was er darin find wirt er würgt/besetzt als danö solchs mit sein leutte/die künne dan an alle gefür sein/ergeben sich aber die gegerten land ob flecke güt willig in vndtheingbeyt/also das er die in gradaufnum be vñ jnen sicherung zusagt/so nimbt er doch den kern ob der manschafft heraus/über soldet die mit gelt bis er sie zu seinē willē prüngt/als danö schickt man die form an die spizen/mit etlichen die sie hinan zu führen wissen/da müssen sie jne andre feind/entweder schlagen/ob wo sie mit hinan wollen/von Türcen geschlagen werden/schlagē sie jne danö seine feind/so meint er er hab feind mit feind geschlagē werden jne dan die form sind abgeschlagē/kan er die schnell ersezzen/vñ hat abermals ein forteyl/so werden die jungen leut in die Türfey geschickt/die alten aber sterbe bald ab/ob mag sich leicht etwas zutragen/das der Türc vrsach schöpft/sam der hūd leb gefressen/das jung vñ alt zumal in einer ganzen geget ob flecken erzchlagen werden/vñ das du dieses meines anzeygens einen ware grund haben magst/so würt du wenig flecken finden/die vnsre

Beyser vier jar ingehabt/das du den merenteyl leut darin findest
die alda geborn sein/mit dissem macht jme vnser Beyser sicherheyc
vnd was er gewint kan er behalten.

Zum beschluß lieber vetter will ich dir mit bergen das bey vnuß in
der Türctey mit ein klein ver wundern gehabt würde/das etwo vil
Lands knecht zu vnnserm Beyser kumen/dass solcha dienet euch
vnd jnen selbs zu kleinem gutten/sie sein bey euch in kriegen gewes
sen/ewer gelegenheit erlernt/fallen daß zu eworen höchsten feyns
denn/vnu riewol jnen bey vnsrmen Beyser vnd seinen haubtleute
wenig getraut würt/so erkündiget er sich doch bey jnen aller geles
genheit/vnd wan man der nit mer bedürftig ist/schickt man die
an ein ort/das sie nymer wider kumen/Dan mir 3 weyfelt ye nit/es
hab keyner kein grossen schatz vnu vnsrmen Beyser in Teutsche land
oder die Christenheit gesehacht/darumb wer gut/das je solche leut
bey euch s. hielte/oder aber wo die ersteochen wol ten sein/selbs erste
het vñ vmbsprecht/das geschehe mit ewerem grossem forteyl/ich
wolt auch Teutschen landen vnd der Christenheit gümnen/das
sie der Zigeuner oder vnsbekanter leut der niemants jrs hädels wiss
sen hat/ich müßgten vñ nit geduldē/sonder an die bauhencet/
dan das sein niches dan ewre verster/ich wölt auch der Christen
heit vñ Teuticher nation/alli einer der dariin geborn/ein merere
einzigeleye/danß vnder jnen gefunden wirt/vñ man nur wol weyß/
je wünschen/danß warlich würd das nit auff hoüden/ist es vmb sie
gerhan. Das alles hab ich dir als meinem lieben vettern auf deins
einfeltig beger vngazegeyt nit wöllen lassen/du wurst vleicht in
kurtz vnsers thüns/iöl anders vnsers Beysers zug fur sich geen/
mer dañ ich hic hab angezeigte wissens entpfahen. Got wölt das
ich mit sicherheit meins lebens/meins weiss vñ huider mit der zeyt
vridernumb in Teutsche land komen/vñ alda ein Chusf sein möchte
es gieng mir gleich am gut/vnd sunst wie es möcht/allein das dy
sele erhalten würd/Vnd darumb bittich Got alle tag von herzen
vñ gar offt mit grossem weynen/das er mich aus dissem elld völ
erledige/das hab ich dir nit verhalten wöllen/wölen mit die gäzzen
rele nemen/das disje meine bieff in des Türcken hēd keme/Wan
du mir wiß schreibē wolt/so schick es auff Venedig/vñ von dattē
gen Pera so gen Constanti opel v erhi in der Rauffleut haus da
wil ich es suchen. Datū Andernöpel/am ersten tag des Monats
Merzen: Jm. M. D. XXV.



